

# 《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》英汉对照版出版发行

新华社北京5月18日电 中共中央党史和文献研究院翻译的《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》英汉对照版,近日由中央编

译出版社出版发行。《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》由中共中央党史和文献研究院编辑,分9个专

系,系统收录了习近平同志围绕尊重和保障人权发表的一系列重要论述。该书英汉对照版的出版发行,对于国内外读者深刻理解习近平

有关重要论述的丰富内涵,深入了解中国尊重和保障人权的伟大实践,增强当代中国人权观的吸引力、感染力、影响力,具有重要意义。

## 芬兰和瑞典正式递交加入北约申请

新华社布鲁塞尔5月18日电 芬兰和瑞典驻北约大使18日在布鲁塞尔北约总部举行的仪式上向北约秘书长斯托尔滕贝格递交了两国加入北约的申请。

斯托尔滕贝格接受申请后说,在俄罗斯与乌克兰冲突的背景下,此举是“历史性的一步”。他表示,北约将尽快评估申请,并考虑两国通往北约之路的下一步行动。按照规划,北约必须在30个成员国“一致同意”的前提下才能吸纳新成员。

## 日本核监管机构同意东京电力公司核污水排海计划

据新华社东京5月18日电(记者华义)日本原子力规制委员会18日审查通过了东京电力公司福岛第一核电站核污水排放计划,这意味着日本核监管机构对核污水排放计划“亮绿灯”。

4月15日,日本原子力规制委员会已对东京电力公司核污水排放计划“大致同意”,并形成了“审查书”草案。5月18日,该委员会再次对“审查书”草案进行了确认,认为内容“没有问题”,同意了东京电力公司的核污水排放计划。但在该排放计划获得正式认可前,还有一个月的“征集意见”环节。

### 公告

长春瑞邦房地产开发有限公司原计划经营瑞邦城市广场商业项目,因近两年商业项目经营困难,经公司研究决定不再继续经营商业广场项目,决定将1至4层房屋整体出售,同时公司决定将原购物中心4层美食广场迁移至B区5层。现请相关人员自本公告发布之日起一周内与长春瑞邦房地产开发有限公司营销中心联系,及时办理相关手续。营销中心联系电话:89284999 特此公告

长春瑞邦房地产开发有限公司  
二零二二年五月十八日

### 注销公告

吉林金苗物业管理有限公司(统一社会信用代码:91220101691485886E)经股东会决定,拟向物业公司登记机关申请注销登记。为保护债权人的合法权益,请所有与本公司债权债务关系的自然人、法人、其他组织,自本公告发布之日起45日内向本公司清算组申报债权,逾期不报,视为放弃债权,特此公告。清算组地址:长春市净月高新区生态大街1363号彩虹湾2楼办公室 联系人:田新法 联系电话:19990586679 吉林金苗物业管理有限公司清算组 2022年5月18日

### 注销公告

长春市彩宇宾馆有限责任公司(统一社会信用代码:91220101661627118L)经股东会决定,拟向彩宇宾馆登记机关申请注销登记。为保护债权人的合法权益,请所有与本公司债权债务关系的自然人、法人、其他组织,自本公告发布之日起45日内向本宾馆清算组申报债权,逾期不报,视为放弃债权,特此公告。清算组地址:长春市净月开发区彩宇大街1363号彩宇宾馆2楼办公室 联系人:吴大刚 联系电话:13894847070 长春市彩宇宾馆有限责任公司清算组 2022年5月18日

### 注销公告

吉林省农科院农机实验厂(统一社会信用代码:9122038169613003XM)决定,拟向吉林省农科院农机实验厂登记机关申请注销登记。为保护债权人的合法权益,请所有与本企业债权债务关系的自然人、法人、其他组织,自本公告发布之日起45日内向本企业清算组申报债权,逾期不报,视为放弃债权,特此公告。清算组地址:吉林省公主岭国家农业科技园育文路71-1号 联系人:孙海全 联系电话:13944255026 吉林省农科院农机实验厂清算组 2022年5月17日

### 注销公告

吉林省农业科学院物业管理中心(统一社会信用代码:91220381673318750E)经股东会决定,拟向物业管理中心登记机关申请注销登记。为保护债权人的合法权益,请所有与本企业债权债务关系的自然人、法人、其他组织,自本公告发布之日起45日内向本物业管理中心清算组申报债权,逾期不报,视为放弃债权,特此公告。清算组地址:吉林省公主岭市农科院小区物业办公室 联系人:赵晓辉 联系电话:13944458766 吉林省农业科学院物业管理中心清算组 2022年5月18日

### 注销公告

吉林坤成牧业科技有限公司(统一社会信用代码:912203817911470163)经股东会决定,拟向公司登记机关申请注销登记。为保护债权人的合法权益,请所有与本公司债权债务关系的自然人、法人、其他组织,自本公告发布之日起45

### 注销公告

日内向本公司清算组申报债权,逾期不报,视为放弃债权,特此公告。清算组地址:长春市彩宇大街1363号 联系人:徐奕凯 联系电话:13904350167 吉林坤成牧业科技有限公司清算组 2022年5月16日

## 社区如何提升防控能力?“无疫小区”如何建?

### ——国务院联防联控机制专家进行解答

新华社北京5月18日电(记者宋晨)近日,我国新增本土确诊病例和无症状感染者继续下降,但有的地方本土传播尚未完全阻断,疫情防控形势依然严峻复杂。社区如何提升防控能力?“无疫小区”如何建?国务院联防联控机制有关专家作出权威解答。

国家卫生健康委疫情应对处置工作领导小组专家组组长梁万年表示,社区是防控的前沿阵地,是第一道防线,是各项防控措施落实的最基本单元。

“划分封控区、管控区、防范区并采取不同的防控措施,是精准、行之有效的处置办法。”国家卫生健康委应对新冠肺炎疫情工作

防控专家组组长、首都医科大学全科医学与继续教育学院院长吴浩说,针对奥密克戎变异株的新特点,有关部门正进一步加快封、管、控的时间,同时采取临时管控措施,通过快管快筛的策略防止风险外溢,当风险解除后就快速解除。

根据各地情况不同,防控策略措施也在不断优化,各地正在更多使用信息技术手段,例如在公共场所普遍推行了场所码、电子围栏等技术,提高社区防控的效率。

吴浩表示,社区防控做到“四早”,要发挥我国的制度优势,压实四方责任,构建群防群控局面。

进一步提升社区防控能力,梁万年认为有几点要落实——

一是做好应对不同流行态势下、不同防控状态下的应急预案;二是广泛开展创建“无疫小区”工作;三是压实社区内企事业单位责任,提前布局防控措施;四是对重点人群、地区、单位给予更多关注。

如何创建“无疫小区”?吴浩表示,各地创建“无疫小区”产生了很多经验。创建“无疫小区”包括清零、洁净、健康、关爱、动员和激励六个环节——

清零是指一个潜伏周期内无新增的阳性感染者、无症状感染者,也没有应隔离的密切

接触者,所有人员应完成至少一轮全员核酸检测,结果均是阴性。

洁净是指规范清洁消毒,强化重点区域、重点部位的消毒,保持环境的清洁和卫生。

健康是指遵守防疫要求,引导居民积极参加新冠病毒疫苗接种,主动报告个人涉疫事项,认真配合做好核酸检测,同时加强居民健康教育。

关爱是指在社区内对特殊群体要摸清底数、健全台账,深入了解社区内重点人群的不同情况和需求,明确帮扶内容,实行精准关爱和帮扶。

动员是指充分挖掘社区内部党员志愿者等力量,建立党建引领下的社区群众群防群控工作机制。

激励是指全面推进机关企事业单位和社区干部下沉一线参与“无疫小区”创建,形成建设健康社区的长效机制。

梁万年表示,两年多的防控实践已经证明,做好社区防控,就可以有效阻断疫情传播,尽快实现“动态清零”。



5月18日,工作人员在种子博物馆检查植物离体材料。

在中国科学院昆明植物研究所昆明植物园的“扶荔宫”内,有一座种子博物馆。作为中国西南野生生物种质资源库的科普展示平台,这座博物馆以科学内涵和艺术外貌展示了种子的多样性和保藏种子对人与自然的意义。

新华社记者 曹梦瑶 摄

## 长春净月高新区:

# 培育新型研发机构 释放国家自创区创新创业活力

本报记者 万双

作为新兴产业培育的新引擎,新型研发机构正迅速改变着区域科技与产业创新格局。目前,长春净月高新区为促进相关产业科研、重点产业招商、高端人才引进、科技成果转化,引进并设立一批新型研发机构,经过培育发展,这些新型研发机构逐渐成为净月高新区科技创新的全新动力源。

围绕主导产业,净月高新区先后与长春理工大学、中科吉林科技产业创新平台、诺尔曼医学中心等高校院所、专业机构合作共建了长春生命健康产业研究院、吉林省中科特殊食品创新研究院、长春春光产业园等新型研发机构。

充分发挥高校及专业机构在生物新材料、光谱芯片、CMOS传感器等领域带动创新的实体作用,为主导产业培养科技人才、孵化优质项目,促进跨学科、跨行业的科技应用及成果转化,从而带动净月高新区内相关产业规模化发展。

“目前,我们已与中国科学院烟台海岸带研究所合作膳食纤维产业化项目,与吉林农业大学合作人参核桃复配产品开发等多个项目,我们将持续聚焦特殊食品产业应用技术转移

转化,促进特殊食品产业链与创新链深度融合,带动区域科技创新和产业发展。”吉林省中科特殊食品创新研究院院长李冰在谈到新型研发机构助力区域创新发展时,对研究院未来发展充满信心。

吉林省中科特殊食品创新研究院是在净月高新产业技术开发区大力支持下,中科吉林科技产业创新平台产业板块下,面向特殊食品领域的新型研发机构。

通过与中国科学院相关研究所,相关科研单位及高校,食品企业开展深度合作,促进特殊食品产业链与创新链深度融合。面向婴幼儿、老年人、亚健康、特殊医学状况,需进行营养支持或调节机体功能的人群提供各类特殊食品产品。

“目前,我们正有序复工,各项重点工作推进逐步恢复正轨。我院已与博大伟业制药达成初步战略合作协议;后续将共建研发及中试平台,疫情期间,我们还推出两款新产品。”李冰介绍。

“我们将把握净月高新区获批国家自主创新示范区建设重大发展机遇,发挥新型研发机构优化科研力量布局,强化产业技术供给,促进科技成果转化,不断提高自主创新能力,为地方经济、科技发展作出更大的贡献。”李冰说。

在净月高新区,与吉林省中科特殊食品创新研究院一样,一批批与市场需求紧密对接的科技成果转化成为区域强劲生产力,制度创新的红利在净月区得到持续、充分的释放。

“研究院侧重于实用技术研究,主要围绕科技成果转化商品化、产业化和市场化进行应用性研究开发,向企业提供技术转移转化服务,建设产业创新和示范应用基地、运营管理公共服务平台。研究院将建设成为产业智库、新型研发机构、地方政



府招商引资合作伙伴及与地方政府共建生命科学、大健康、生物医药及现代农业产业生态链及产业集群。”长春生命健康产业研究院院长鞠莉介绍说。

优化科研力量布局,强化产业技术供给,采取院地合作、校企合作、政企合作等多种方式,促进科技成果转化,推动科技创新和经济社会发展深度融合。

目前,实现孵化企业包括吉林省诚达健康科技有限公司、吉林埃培智明生物科技有限公司、吉林万方百奥生物科技有限公司、长春纳川科技发展有限公司等多家科技型企业。

“净月高新区一直致力于破解发展中的各项‘卡脖子’问题,为我们提供了良好的发展机遇,搭建了理想的科研平台,我们希望能够充分发挥自身在前沿科学、生命健康产业研究等方面优势,通过研发更多的科技成果,更好地为净月高新区的创新服务。”鞠莉说。

“子落满盘活。大院大所、高等院校、专业机构拥有丰富的科研资源,企业拥有技术与生产资源,政产学研的深度融合,打通了项目研发到应用生产的转化通道。在构建创新生态中,净月高新区合作共建的一批新型研发机构,充分发挥其科研优势,与区域产业发展紧密结合,助力推动产业集群协同创新。”

“新型研发机构是区域创新的重要生力军,要坚持高质量培育和引进新型研发机构。”净月高新区科创委相关负责人表示。

由长春理工大学国家级大学科技园为载体承办的“长春芯光产业园”,主要围绕光电类智能感知技术领域进行产业集聚,目前代表性的产品包括光谱芯片、半导体激光器、COMS传感器、光电医疗设备、大气参数测量及特种相机等。

不断建链,布局引进支撑产业链的上下游供应链,在大院大所高校引进相匹配的人才、团队和资源。两三年内,在净月“长春芯光产业园”建成完备的智能感知产业链,形成一定规模的产业集群。本着加强校地合作,形成光电传感产业集聚,共同促进区域创新发展目标,长春净月高新区与长春理工大学共建长春芯光产业园(长春理工大学国家大学科技园),长春净月高新区和长春理工大学双方优势互补,开展深入、全面、长久的合作。



长春生命健康产业研究院工作人员正在进行科学研究



吉林省中科特殊食品创新研究院发酵设备

“2022净月·一起向未来”系列报道②

